

The Times of Restitution of All Things

By Elder David A. Bednar
Of the Quorum of the Twelve Apostles

Koha e Ripërtërimit të Gjitha Gjërave

Nga Plaku Dejvid A. Bednar,
i Kuorumit të Dymbëdhjetë Apostujve

April 2025 general conference

The most important and glorious “good news” is the message that the Lord Jesus Christ has restored His gospel and Church in the latter days.

The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints was organized 195 years ago today, on April 6, 1830.

A small congregation of believers and friends gathered for this momentous and joyous occasion. A great outpouring of the Spirit blessed all in attendance as the ordinance of the sacrament was administered, the gift of the Holy Ghost was conferred, priesthood ordinations were performed, and truths of the gospel of Jesus Christ were preached.

In reestablishing His Church, the Lord designated by revelation 24-year-old Joseph Smith as its earthly leader: “a seer, a translator, a prophet, an apostle of Jesus Christ, an elder of the church through the will of God the Father, and the grace of your Lord Jesus Christ.”

I earnestly pray for the help of the Holy Ghost as we consider the importance and ongoing impact of this singular event in the history of the world.

The First Vision

The formal organization of The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints was the culmination of a sequence of miraculous experiences. The first of these experiences occurred 10 years earlier in upstate New York.

In the spring of 1820, a young boy named Joseph Smith went into the woods near his home to pray. He had questions regarding the salvation of his soul, and he yearned “to know which of all

“Lajmi i mirë” më i rëndësishëm e më i lavdishëm është mesazhi që Zoti Jezu Krisht e ka rivendosur ungjillin dhe Kishën e Tij në ditët e mëvonshme.

Kisha e Jezu Krishtit e Shenjtorëve të Ditëve të Mëvonshme u organizua si sot 195 vjet më parë, më 6 prill 1830.

Një bashkësi e vogël besimtarësh dhe miqsh u mbledhën për këtë rast historik e të gëzueshëm. Një vërshim i madh i Shpirtit i bekoi të gjithë të pranishmit teksa u administrua ordianca e sakramentit, u dha dhurata e Frymës së Shenjtë, u kryen shugurime në priftëri dhe u predikuan të vërtetat e ungjillit të Jezu Krishtit.

Gjatë rithemelimit të Kishës së Tij, Zoti, me anë të zbulesës, e caktoi Jozef Smithin 24-vjeçar si udhëheqësin e saj në tokë, “një shikues, përkthyes, profet, apostull [të] Jezu Krishtit, plak [të] kishës nëpërmjet vullnetit të Perëndisë, Atit dhe hirit të Zotit tuaj Jezu Krisht”.

Lutem me zell për ndihmën e Frymës së Shenjtë teksa marrim në konsideratë rëndësinë dhe ndikimin e vazhdueshëm të kësaj ngjarjeje të pashembullt në historinë e botës.

Vegimi i Parë

Organizimi formal i Kishës së Jezu Krishtit të Shenjtorëve të Ditëve të Mëvonshme ishte kulmi i një radhe përvojash mrekullibërëse. E para nga këto përvoja, ndodhi 10 vjet para tij, në pjesën veriore të shtetit të Nju-Jorkut.

Në pranverën e vitit 1820, një djalosh i ri, me emrin Jozef Smith, shkoi në pyllin pranë shtëpisë për t'u lutur. Ai kishte pyetje lidhur me shpëtimin e shpirtit të tij dhe dëshironte të dinte “cil[a] nga

the [churches] was right, that [he] might know which to join.” Joseph trusted that God would answer his prayer and direct him.

Please note that Joseph did not pray merely to know what was right. Rather, he prayed to know what was right so he could do what was right. Joseph asked in faith and was determined to act in accordance with the answers he received.

“In [response] to his [sincere] prayer, God the Father and His Son, Jesus Christ, appeared to Joseph and inaugurated the ‘restitution of all things’ (Acts 3:21) as foretold in the Bible. In this vision, he learned that following the death of the original Apostles, Christ’s New Testament Church was lost from the earth.” Joseph Smith would be instrumental in restoring once again the doctrine, the authority, and the covenants and ordinances of the Savior’s ancient Church.

Joseph affirmed: “I saw two Personages, whose brightness and glory defy all description, standing above me in the air. One of them spake unto me, calling me by name and said, pointing to the other—This is My Beloved Son. Hear Him!”

Through this vision and subsequent supernatural experiences, Joseph Smith came to understand that God and Jesus Christ knew him as an individual, cared about his eternal salvation, and had a mission for him to perform. He also learned vital lessons about the attributes, character, and perfections of the Godhead—and that the Father and the Son are separate and distinct Beings. Jesus Christ is the literal Son of God in spirit and in the flesh.

Joseph Smith declared that Heavenly Father and Jesus Christ are corporeal beings. He said, “The Father has a body of flesh and bones as tangible as man’s; the Son also; but the Holy Ghost has not a body of flesh and bones, but is a personage of Spirit.”

I testify the visitation of the Father and the Son to Joseph Smith was the initiating event in the grand “restoration of all things spoken by the mouth of all the holy prophets since the world began.”

The Book of Mormon

The second in the sequence of miraculous experiences that led to the formal organization of the Savior’s restored Church was the translation

të gjitha [kishat] ishte [e] drejt[a], që [ai] të mund të di[nte] me cil[ën] të bashko[hej]”. Jozefi kishte mirëbesim se Perëndia do t’i përgjigjej lutjes së tij dhe do ta drejtonte.

Ju lutem, vini re se Jozefi nuk u lut vetëm thjesht për ta ditur se çfarë ishte e drejtë. Përkundrazi, ai u lut për të ditur se çfarë ishte e drejtë në mënyrë që të mund të bënte atë që ishte e drejtë. Jozefi kërkoi me besimdhe që i vendosur të vepronte në përputhje me përgjigjet që do merrte.

“Në përgjigje ndaj lutjes së tij [të sinqertë], Perëndia, Ati, dhe Biri i Tij, Jezu Krishti, iu shfaqën Jozefit dhe përuruan ‘ripërtëritje[n] e] të gjithë gjërave’ (Veprat e Apostujve 3:21) siç u paratha në Bibël. Në këtë vegim, ai mësoi se, pas vdekjes së Apostujve të parë, Kisha e Krishtit e kohës së Dhiatës së Re, humbi nga toka.” Jozef Smithi do të ishte mjete për rivendosjen sërish të doktrinës, autoritetit, besëlidhjeve dhe ordinancave të Kishës së lashtë të Shpëtimtarit.

Jozefi pohoi: “Unë pashë dy Personazhe, shkëlqimi dhe lavdia e të cilëve i kapërcejnë të gjitha përshkrimet, duke qëndruar mbi mua në ajër. Një prej tyre më foli, duke më thirrur në emër dhe tha, duke treguar tjetrin: Ky është Biri Im i Dashur. Dëgjoje Atë!”

Nëpërmjet këtij vegimi dhe përvojave hyjnore që pasuan, Jozef Smithi arriti të kuptonte se Perëndia dhe Jezu Krishti e njihnin atë si individ, interesoheshin për shpëtimin e tij të përjetshëm dhe kishin një mision për të që ta kryente. Ai mori gjithashtu mësimet jetike rreth tipareve, karakterit dhe përsosurive të Kreut-Perëndi, dhe se Ati dhe Biri janë qenie të veçuara dhe të dallueshme. Jezu Krishti është mirëfilli Biri i Perëndisë, në frymë dhe në mish.

Jozef Smithi deklaroi se Ati Qiellor dhe Jezu Krishti janë qenie me trup fizik. Ai tha: “Ati ka një trup prej mishi e kockash, po aq të prekshëm sa edhe të një njeriu; Biri gjithashtu; por Fryma e Shenjtë nuk ka një trup prej mishi e kockash, por është një personazh i Shpirtit”.

Unë dëshmoj se vizita që Ati dhe Biri i bënë Jozef Smithit, ishte ngjarja që e nisi “rivendosjen [e madhërisme] [të t]ë gjithë gjërave të thëna nga goja e tërë profetëve të shenjtë, që kur bota filloi”.

Libri i Mormonit

E dyta në radhën e përvojave mrekullibërëse që çuan në organizimin formal të Kishës së rivendosur të Shpëtimtarit, që përkthimi dhe

and coming forth of the Book of Mormon.

“Joseph Smith was given the gift and power of God to translate an ancient record: the Book of Mormon—Another Testament of Jesus Christ. ... This sacred text include[s] an account of the personal ministry of Jesus Christ among people in the Western Hemisphere soon after His Resurrection. [The Book of Mormon] teaches of life’s purpose and explains the doctrine of Christ, which is central to that purpose. As a companion scripture to the Bible, the Book of Mormon testifies that all human beings are sons and daughters of a loving Father in Heaven, that He has a divine plan for our lives, and that His Son, Jesus Christ, speaks today as well as in days of old.”

As members of the Savior’s restored Church, “We believe the Bible to be the word of God as far as it is translated correctly; we also believe the Book of Mormon to be the word of God.” The Book of Mormon is another testament of Jesus Christ, confirms the truthfulness of the Bible, and restores plain and precious truths that were lost from the Bible.

Priesthood Restored

The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints teaches that the original Church established by the Savior, with its divine authority, doctrine, and covenants and ordinances, was lost from the earth. As part of the prophesied restoration of all things in the latter days, ancient prophets and apostles personally conferred priesthood authority upon Joseph Smith and committed priesthood keys to him. This was the third in the sequence of miraculous experiences that led to the formal organization of the Savior’s restored Church.

Priesthood authority allows God’s servants to “represent [Him] and act in His name.” “Priesthood keys are the authority to direct the use of the priesthood on behalf of God’s children.”

Under the direction of the Father and the Son, the resurrected John the Baptist restored, in 1829, the authority to baptize by immersion for the remission of sins. In that same year, three of the original Twelve Apostles—Peter, James, and John—restored the apostleship and additional priesthood authority and keys.

Six years after the formal organization of the Church, in the Kirtland Temple, Moses, Elias,

dalja në dritë e Librit të Mormonit.

Ne dëshmojmë më tej se Jozef Smithit iu dha dhurata dhe fuqia e Perëndisë për të përkthyer një anal të lashtë: Librin e Mormonit – Një Dëshmi Tjetër e Jezu Krishtit. ... [Ky] tekst [i] shenjtë përfshin një rrëfim të shërbesës vetjake të Jezu Krishtit mes njerëzve në Hemisferën Perëndimore pak kohë pas Ringjalljes së Tij. [Libri i Mormonit] jep mësim për qëllimin e jetës dhe shpjegon doktrinën e Krishtit, që është qendrore për atë qëllim. Si shkrim i shenjtë shoqëruet për Biblën, Libri i Mormonit dëshmon që të gjitha qeniet njerëzore janë bij e bija të një Ati të dashur në Qiell, që Ai ka një plan hyjnor për jetën tonë dhe që Biri i Tij, Jezu Krishti, flet sot ashtu si në kohët e vjetra.”

Si anëtarë të Kishës së rivendosur të Shpëtimtarit: “Ne e besojmë Biblën të jetë fjala e Perëndisë, për aq sa ajo përkthehet me saktësi; ne gjithashtu e besojmë Librin e Mormonit të jetë fjala e Perëndisë”. Libri i Mormonit është një dëshmi tjetër e Jezu Krishtit, pohon vërtetësinë e Biblës dhe rivendos të vërteta të qarta e të çmueshme që humbën nga Bibla.

Rivendoset Priftëria

Kisha e Jezu Krishtit e Shenjtorëve të Ditëve të Mëvonshme na mëson se Kisha fillestare e themeluar nga Shpëtimtari, me autoritetin, doktrinën dhe besëlidhjet e ordinancat e saj hyjnore, humbi nga toka. Si pjesë e rivendosjes së profetizuar të të gjitha gjërave në ditët e mëvonshme, profetët dhe apostujt e lashtë ia dhanë personalisht autoritetin e priftërisë Jozef Smithit dhe i lanë në dorëzim çelësat e priftërisë. Kjo ishte e treta në radhën e përvojave mrekullibërëse që çuan në organizimin formal të Kishës së rivendosur të Shpëtimtarit.

Autoriteti i priftërisë u jep leje shërbëtorëve të Perëndisë për ta “përfaqësuar [Atë] dhe për të vepruar në emrin e Tij”. “Çelësat e priftërisë janë autoriteti për të drejtuar përdorimin e priftërisë në emër të fëmijëve të Perëndisë.”

Nën drejtimin e Atit dhe të Birit, Gjon Pagëzori, i ringjallur, rivendosi në vitin 1829 autoritetin për të pagëzuar me anë të zhytjes për heqjen e mëkateve. Në po atë vit, tre nga dymbëdhjetë Apostujt fillestarë – Pjetri, Jakobi dhe Gjoni – rivendosën detyrën e Apostullit dhe autoritetin dhe çelësat shtesë të priftërisë.

Gjashtë vjet pas organizimit formal të Kishës, në Tempullin e Kirtlandit, Moisiu, Eliasi dhe Elija

and Elijah committed to Joseph the additional authority necessary to accomplish God's work in the latter days.

Moses committed the keys of the gathering of Israel.

Elias committed the dispensation of the gospel of Abraham, including the restoration of the Abrahamic covenant.

Elijah committed the keys of the sealing power, providing the authority that allows ordinances performed on earth to be binding in eternity, such as joining families together in eternal relationships that transcend death.

The Church of Jesus Christ Is Organized

As Joseph Smith translated the Book of Mormon, he received revelations indicating that the Church of Jesus Christ would be reestablished. But the Lord instructed Joseph not to organize His Church immediately. Rather, "by the spirit of prophecy and revelation," the Lord revealed to Joseph "the precise day ... [he] should proceed to organize His Church once [again] upon the earth."

The Church was organized in proper sequence only after the restoration of the priesthood and the publication of the Book of Mormon. The first copies of the Book of Mormon became available on March 26, 1830, and the Church was formally organized on April 6.

"The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints ... is Christ's New Testament Church restored. This Church is anchored in the perfect life of its chief cornerstone, Jesus Christ, and in His infinite Atonement and literal Resurrection. Jesus Christ has once again called Apostles and has given them priesthood authority. He invites all of us to come unto Him and His Church, to receive the Holy Ghost, the ordinances of salvation, and to gain enduring joy."

The Dispensation of the Fulness of Times

The appearance of the Father and the Son to Joseph Smith, the translation and coming forth of the Book of Mormon, and the restoration of priesthood authority and keys were necessary prerequisites to the organization of the Lord's

i dhanë Jozefit autoritetin e mëtejshëm të nevojshëm për të përmbushur punën e Perëndisë në ditët e mëvonshme.

Moisiu dorëzoi çelësat e mbledhjes së Izraelit.

Eliasi dorëzoi periudhën ungjillore të Abrahamit, përfshirë rivendosjen e besëlidhjes së Abrahamit.

Elija dorëzoi çelësat e fuqisë vulosëse, duke dhënë autoritetin që i lejon ordinancat të cilat kryhen në tokë, që të jenë lidhëse në përjetësi, të tilla si bashkimi i familjeve tok, në lidhje të përvetshme familjare, që e kapërcejnë vdekjen.

Organizohet Kisha e Jezu Krishtit

Ndërsa e përkthente Librin e Mormonit, Jozef Smithi mori zbulesa që tregonin se Kisha e Jezu Krishtit do të rithemelohej. Por Zoti e udhëzoi Jozefin të mos e organizonte Kishën e Tij menjëherë. Përkundrazi, "me anë të shpirtit të profecisë dhe të zbulesës", Zoti ia zbuloi Jozefit "ditën e saktë në të cilën ... [ai] duhej të vazhdon[te] [të] organiz[onte] Kishën e Tij edhe një herë ... mbi tokë".

Kisha u organizua sipas rendit të duhur vetëm pas rivendosjes së priftërisë dhe botimit të Librit të Mormonit. Kopjet e para të Librit të Mormonit u mundësuan më 26 mars 1830 dhe Kisha u organizua në mënyrë formale më 6 prill.

"Kisha e Jezu Krishtit e Shenjtorëve të Ditëve të Mëvonshme ... është Kisha e Krishtit e kohës së Dhiatës së Re e rivendosur. Kjo Kishë është e ankoruar në jetën e përkryer të gurit të saj kryesor të qoshes, Jezu Krishtit, dhe në Shlyerjen e [Tij të] pafundme dhe Ringjalljen e mirëfilltë të Tij. Jezu Krishti edhe një herë ka thirrur Apostuj dhe u ka dhënë atyre autoritetin e priftërisë. Ai na fton që të gjithëve ne që të vijmë tek Ai dhe Kisha e Tij, të marrim Frymën e Shenjtë, ordinancat e shpëtimit dhe të fitojmë gëzim të qëndrueshëm."

Periudha Ungjillore e Plotësisë së Kohëve

Shfaqja e Atit dhe e Birit para Jozef Smithit, përkthimi dhe dalja në dritë e Librit të Mormonit dhe rivendosja e autoritetit dhe çelësave të priftërisë qenë parakushte të domosdoshme për organizimin e Kishës së rivendosur të Zotit si sot

restored Church 195 years ago today.

In the Old Testament, the prophet Daniel interpreted a dream about a stone that would be cut out of a mountain without hands and fill the entire earth. One year after the organization of the Church, the Lord instructed Joseph Smith that the keys of the kingdom of God had again been “committed unto man on the earth” and the “gospel [of Jesus Christ would] roll forth unto the ends of the earth, as the stone which is cut out of the mountain without hands.”

I testify: The Lord is fulfilling His promise. The Savior’s restored Church is being established throughout the world and is the instrument by which God will “gather together in one all things in Christ, both which are in heaven, and which are on earth; even in him.”

The Lord’s latter-day work “is a cause that has interested the people of God in every age; it is a theme upon which prophets, priests and kings have dwelt with peculiar delight; they have looked forward with joyful anticipation to the day in which we live; and fired with heavenly and joyful anticipations they have sung and written and prophesied of this our day.”

In this greatest and last of all gospel dispensations, “a whole and complete and perfect union, and welding together of dispensations, and keys, and powers, and glories should take place, and be revealed from the days of Adam even to the present time. And not only this, but those things which never have been revealed from the foundation of the world ... shall be revealed ... in this, the dispensation of the fulness of times.”

The Prophet Joseph further explained, “All the ordinances and duties that ever have been required by the Priesthood, under the directions and commandments of the Almighty in any of the dispensations, shall all be had in the last dispensation, ... bringing to pass the restoration spoken of by the mouth of all the Holy Prophets.”

Promises and Testimony

I have attempted to summarize basic elements of the most important and glorious “good news” any person anywhere in the world can ever receive—the message that the Lord Jesus Christ has restored His gospel and Church in the latter days.

I invite all to learn about and prove this mes-

195 vjet më parë.

Në Dhiatën e Vjetër, profeti Daniel interpretoi një ëndërr për një gur që do të shkëputej nga mali, jo nga dora e njeriut, dhe do të mbushte tërë tokën. Një vit pas organizimit të Kishës, Zoti e udhëzoi Jozef Smithin se çelësat e mbretërisë së Perëndisë i qenë “[dhënë] njeriut në tokë” sërish dhe se “ungjilli” i Jezu Krishtit “do të përhape[j] ... deri në fundet e dheut, ashtu si guri që shkëputet pa duar nga mali”.

Unë dëshmoj se Zoti po e përmbush premtimin e Tij. Kisha e rivendosur e Shpëtimtarit po themelohet në mbarë botën dhe ajo është mjeti me anë të të cilit Perëndia do t’i “s[jellë] në një krye të vetëm, në Krishtin, të gjitha gjërat, ato që janë në qiejt dhe ato që janë mbi dhe”.

Puna e Zotit në ditët e mëvonshme “është një kauzë që i ka interesuar popullit të Perëndisë në çdo kohë; është një temë mbi të cilën profetët, priftërinjtë dhe mbretërit janë ndalur me ëndje të veçantë; ata e kanë shpresuar me pritje të gëzuar ditën në të cilën jetojmë ne; dhe të frymëzuar me parashikime qiellore e të gëzueshme ata kanë kënduar dhe shkruar, dhe profetizuar për këtë ditën tonë”.

Në këtë periudhë ungjillore që është më e madhërishmja dhe e fundit nga të gjitha, “një bashkim i plotë dhe i tërë, dhe i përsosur, dhe lidhja së bashku e periudhave të kujdestarisë dhe e çelësave, dhe e fuqive, dhe e lavdive [do] të ndodhë dhe [do] të zbulohet nga ditët e Adamit madje deri në kohën e tanishme. Dhe jo vetëm kjo, por ato gjëra që kurrë nuk janë zbuluar që nga krijimi i botës ... do t[ë] zbulohen ... në këtë, periudhën e plotësisë së kohëve.”

Profeti Jozef shpjegoi më tej: “Gjithë ordnancat dhe detyrat që janë kërkuar gjithmonë nga Priftëria, nën drejtimet dhe urdhërimet e të Plotfuqishmit në cilëndo prej periudhave, të gjitha do të ekzistojnë në periudhën e fundit ungjillore ... duke bërë të ndodhë rivendosja e thënë nga goja e tërë Profetëve të Shenjtë”.

Premtime dhe Dëshmi

Jam orvatur të përmbledh elemente bazë të “lajmi[t të] mirë” më të rëndësishëm dhe më të lavdishëm që mund të marrë çdo njeri, kudo në botë: mesazhin se Zoti Jezu Krisht e ka rivendosur ungjillin dhe Kishën e Tij në ditët e mëvonshme.

I ftoj të gjithë të mësojnë për këtë mesazh

sage. I promise that individuals “who prayerfully study the message of the Restoration and act in faith will be blessed [through the power of the Holy Ghost] to gain their own witness of its divinity and of its purpose to prepare the world for the promised Second Coming of our Lord and Savior, Jesus Christ.” As you pray earnestly with the expectation to both receive and act upon an answer from God, as did young Joseph Smith, your capacity to recognize and respond to that divine witness will be increased.

I witness that God, the Eternal Father, is our Father. I testify and witness that Jesus Christ is the Father’s Beloved Son and His Only Begotten in the flesh. He is our Savior and Redeemer.

And I joyfully witness that the Father and the Son appeared to the boy Joseph Smith, thus initiating the Restoration of the gospel of Jesus Christ in the latter days. The Book of Mormon is another testament of Jesus Christ and contains the word of God. Priesthood authority to represent the Savior and act in His name again is found on the earth. And The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints is Christ’s New Testament Church restored. I bear my sure witness that all of these things are true in the sacred name of the Lord Jesus Christ, amen.

e ta vënë në provë atë. Premtoj se individët “që me lutje e studiojnë mesazhin e Rivendosjes dhe veprojnë me besim, do të bekohen [nëpërmjet fuqisë së Frymës së Shenjtë] që të fitojnë vetë dëshminë e tyre për hyjnueshmërinë e saj dhe qëllimin e saj për ta përgatitur botën për Ard-hjen e Dytë të premtuar të Zotit dhe Shpëtim-tarit tonë, Jezu Krishtit”. Teksa luteni me zell, me pritshmërinë që njëkohësisht të merrni një përgjigje nga Perëndia dhe të veproni sipas saj, sikurse bëri i riu Jozef Smith, aftësia juaj për ta dalluar dhe për të reaguar ndaj asaj dëshmie hyjnore, do të rritet.

Dëshmoj se Perëndia, Ati i Amshuar, është Ati ynë. Dëshmoj dhe jap dëshmi se Jezu Krishti është Biri i Dashur i Atit dhe i Vetëmlinduri i Tij në mish. Ai është Shpëtimtari dhe Shëlbuesi ynë.

Dhe dëshmoj gëzueshëm se Ati dhe Biri iu shfaqën djaloshit Jozef Smith, duke nisur kështu Rivendosjen e ungjillit të Jezu Krishtit në ditët e mëvonshme. Libri i Mormonit është një dësh-mi tjetër e Jezu Krishtit dhe përmban fjalën e Perëndisë. Autoriteti i priftërisë për ta përfaqë-suar Shpëtimtarin dhe për të vepruar në emrin e Tij gjendet përsëri në tokë. Kisha e Jezu Krishtit e Shenjtorëve të Ditëve të Mëvonshme është Kisha e rivendosur e Krishtit e kohës së Dhiatës së Re. Unë jap dëshminë time të sigurt që të gjitha këto gjëra janë të vërteta, në emrin e shenjtë të Zotit Jezu Krisht, amen.